## Contents

	Preface to the English Edition	xiii
Introduction	Reading Women and the Spirit of Jewish Enlightenment	1
Chapter 1	Language, Literacy, and Literature as the Battleground of Haredim and Maskilim	I4
Chapter 2	Gender Roles and Women's "Window of Opportunity"	38
Chapter 3	The Benefit of Marginality: Gender Differences in the Traditional Educational System	57
Chapter 4	"A Woman Prides Herself on Cooing and Prattling in French and German": The Secular Education of Women	71
Chapter 5	The Reading-Biography of Men	97
Chapter 6	"This Whole Trouble Is the Fault of the Little Story Books": Women Who Read Yiddish	133
Chapter 7	"A Hebrew Maiden, Yet Acting Alien": Women Who Read European Languages	172
Chapter 8	"One in a Thousand": Women and the Hebrew Language	207
Chapter 9	Hebrew—Man's Apparatus or Woman's Apparel?	227
Conclusion	11 marie 12 marie 12 parei.	
		24I
	Notes	249
	Glossary	305
	Bibliography	309
	Index	327